Originale		Sostituto	
POWER	Power		Power
EJECT	Eject	ZOOM	Eject
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
+10 -/--	-/-- / +10	SHIFT + -/-- GUIDE	Shift + Guide
	Recall	RETURN BACK	Back
MUTE	Mute	MUTE	Mute
P-MODE	P. Mode	PICTURE FORMAT	Format
S-MODE	S. Mode	SHIFT + SOUND DUAL	Shift + Dual

Originale		Sostituto	
SLEEP	Sleep	PROG SLEEP	Sleep
VOL+	Vol +	+ VOL	Vol +
VOL-	Vol -	VOL –	Vol -
NICAM AUDIO	Audio DVD /	SOUND DUAL	Dual
USB/CARD	USB / Card	APP MEDIA	Media
ASPECT	Aspect	ECO 3D	3D
INFO	Info	DISPLAY INFO	Info
SOURCE	Source	TIMER AV	AV
MENU/EXIT	Menu / Exit	TOP MENU MENU	Menu
	Rec	REC MODE	Rec
SUBTITLE	Subtitle	AD SUBT	Subt
DVD-SETUP	DVD Setup	HOME SMART	Smart
	Up		Up
	Down		Down
	Right		Right
	Left		Left
ENTER	Enter	OK	Ok

Originale		Sostituto	
PROGRAM	Red / Program	A	Red
GOTO	Green / Goto	B	Green
ANGLE	Yellow / Angle	C	Yellow
SLOW	Blue / Slow	D	Blue
CANALES	Canales / Repeat	DISC NAV LIST	List
FAV	FAV / AB	FAV PRE-CH	Pre Ch
FAV+	FAV +	+ CH	Ch +
FAV-	FAV -	CH −	Ch -
EPG	EPG / DVD	-/-- GUIDE	Guide
MIX	Play	PLAY MODE ▶	Play
MIX	Pause / Mix	❚❚	Pause
INDEX	<< / Index	«	<<
SIZE	>> / Size	»	>>
CLOCK	Stop / Clock	■	Stop
HOLD	I<< / Hold	⏮	I<<
SUBPAGE	>>I / Subpage	⏭	>>I
REVEAL	Reveal	E-MANUAL D.MENU	D. Menu

Originale		Sostituto	
TELETEXT	Teletext	REPEAT TEXT	Text
TV/RADIO	Tv/Radio	SEARCH TV/R	TV/R
CANCEL	Cancel	CLEAR EXIT	Exit
STILL	Still	SETTINGS OPT	Options